

家居支援計劃

Support at Home



☎ 中文: (02) 9718 7305
英文: (02) 9789 4587
韓語: (02) 9718 8350
越南語: (02) 9063 8818
印尼語: (02) 9063 8828

✉ sah@cass.org.au

🌐 www.casscare.org.au

🏠 44-50 Sixth Avenue, Campsie NSW 2194



家居高齡服務
諮詢登記表

CASS 家居支援計劃由澳大利亞政府衛生、殘疾和老齡部資助。

家居支援計劃服務類型包括：

8 個長期照護服務的等級，
按您的需求，提供不同等級的持續支援服務

3 條短期支援路徑包括：

購買輔助設備及家居改造

康復性照顧

幫助您身體恢復機能，維持健康、獨立生活。

臨終關懷

在生命的最後階段為個人和家庭提供支持。

服務範圍可能涵蓋以下類型：



臨床支援服務

- 護士護理
- 職業治療師服務
- 物理治療師服務



支持獨立生活

- 個人護理
- 社交支持與社區參與
- 暫息照顧
- 交通服務



日常生活協助

- 家務支援
- 居家維修與保養
- 餐飲準備

- ✓ 參與者貢獻
根據澳洲服務部的評估，參與者可能需要作出費用貢獻。我們將在服務開始前與您討論所有相關費用。



申請方式

- ✓ 請致電 1800 200 422 或訪問 www.myagedcare.gov.au 進行註冊及安排評估。
- ✓ 如需口譯服務，請致電 131 450 聯繫筆譯與口譯服務中心，協助您與 My Aged Care 聯絡。
- ✓ 在評估過程中，您可指定華人服務社作為首選服務提供機構。您亦可直接聯繫 CASS，我們將竭誠協助您完成申請流程。



服務區域



CASS 提供服務遍及澳大利亞各地，包括 悉尼、墨爾本、布里斯班、堪培拉 及 臥龍崗。

讓我們協助您或摯愛之人安然而自信地於家中
頤養天年。

自 1981 年以來，CASS 一直為社區服務，著重關注來自東亞背景的社區，包括華人、韓國人、越南人、印度尼西亞人和菲律賓人社區等。

“在 CASS，我們的 **家居支援** 計劃旨在通過支援老年人的日常護理需求來幫助老年人在家安享晚年。

我們的團隊由訓練有素、熱情且敬業的員工組成，會說您的語言並了解您的文化需求，確保您獲得舒適、尊重和尊嚴的服務。

CASS 致力於為社區
提供高品質的長者照護服務。



CASS

The best choice in aged care

Support at Home



- 📞 English: (02) 9789 4587
- 📞 Chinese: (02) 9718 7305
- 📞 Korean: (02) 9718 8350
- 📞 Vietnamese: (02) 9063 8818
- 📞 Indonesian: (02) 9063 8828

✉️ sah@cass.org.au

🌐 www.casscare.org.au

🏠 44-50 Sixth Avenue, Campsie NSW 2194



Home Ageing Services
Enquiry Form

CASS Support At Home Program is funded by the Australia Government Department of Health, Disability and Ageing.

SUPPORT AT HOME PROGRAM INCLUDE:

- 8 Ongoing Classifications
8 Ongoing Classifications based on your needs
- 3 Short-term Support Classifications:

Assistive technology and home modifications

Restorative Care Pathway helping you regain independence after illness or hospital stay

End of Life Pathway compassionate support for individuals and families during the final stages of life

TYPES OF SERVICES MAY INCLUDE:



Clinical Support

- Nursing care
- Occupational therapy
- Physiotherapy



Support for Independence

- Personal care
- Social support and community engagement
- Respite care
- Transport



Everyday Living Assistance

- Domestic help
- Home maintenance and repairs
- Meal preparation

- ✓ Participant contributions may be required based on an assessment by Services Australia. We'll discuss all the costs with you before services begins.



HOW TO APPLY



- ✓ Call My Aged Care (MAC) on **1800 200 422** or visit www.myagedcare.gov.au to register and arrange an assessment.
- ✓ Need an interpreter? Call the Translating and Interpreting Service on 131 450 and ask them to contact MAC for you.
- ✓ Contact **CASS**, we will help you with the application.

SERVICE AREA



CASS offers services across Australia, including in Sydney, Melbourne, Brisbane, Canberra, and Wollongong.

Let us support you or your loved one to live safely and confidently at home.

Since 1981, CASS has proudly served the community with a strong focus on people from East Asian backgrounds — including Chinese, Korean, Vietnamese, Indonesian and Filipino communities, etc.

“At CASS, our **Support At Home** program is designed to help older people stay in their own homes by supporting their daily care needs.

Our team of trained, passionate, and dedicated staff members speak your language and understand your cultural needs — ensuring comfort, respect, and dignity at every step.

CASS endeavours to provide high quality aged care services to the community.